



Ambassade de France en Pologne



Programme du Forum des collectivités locales françaises et polonaises

Université Adam Mickiewicz, rue Wieniawskiego 1, 61-712 Poznań

Dimanche 6 juin 2010

A partir de 12h30 : arrivée des participants

15h00 : excursion au château de Kórnik (départ de l'hôtel Mercure)

18-19h00 : retour à l'hôtel et soirée libre.

Lundi 7 juin 2010

9h45 : Visite guidée de Poznań (départ en bus de l'hôtel Mercure)

12h00 : Déjeuner

14h00 : Session plénière

14h00-14h45 : Séance d'ouverture

- M. Marek Ziółkowski, vice-président du Sénat de la République polonaise
- M. Gérard Larcher, président du Sénat de la République française
- M. Tomasz Orłowski, ambassadeur de Pologne en France
- M. François Barry Delongchamps, ambassadeur de France en Pologne

14h45 – 16h00 : Etat des lieux de la coopération décentralisée franco-polonaise

- M. Antoine Joly, délégué à l'action extérieure des collectivités territoriales, Ministère des affaires étrangères et européennes,
- M. Marek Ziółkowski, vice-président du Sénat,
- L'exemple de la coopération entre les Côtes d'Armor et la Warmie-Mazurie par
 - Mme Isabelle Nicolas, conseillère générale des Côtes d'Armor
 - M. Jacek Protas, maréchal de Warmie-Mazurie

16h00-16h15 : pause café

16h15-17h00 : Nouvelles perspectives de la coopération décentralisée dans le cadre de l'intégration européenne

- M. Marek Woźniak, maréchal de Grande Pologne
- M. Pierre Karleskind, délégué aux affaires européennes, Conseil régional de Bretagne

17h00 : fin de la session plénière

18h45 : Départ en bus de l'hôtel Mercure

19h00 : Dîner offert par M. Bogdan Borusewicz, président du Sénat

Mardi 8 juin 2010

9h00-12h30 : Tables rondes de la coopération décentralisée franco-polonaise

Première table ronde : Aménagement du territoire, protection de l'environnement et énergie

Co-présidents :

- M. Yann Gaillard, président du Groupe d'amitié France-Pologne
- M. N.N.

I. Aménagement du territoire

1. Les relations entre zones urbaines et rurales :

- Conseil régional du Limousin,
- Représentants d'un conseil régional polonais

2. La coopération intercommunale dans le cadre des agglomérations urbaines

- Ville de St. Etienne
- Ville de Katowice

3. Développement des infrastructures et des modes de transport

- Ville de Paris (sollicitée)
- Ville de Rennes (sollicitée)
- Ville de Varsovie
- Ville de Poznań

II. Les politiques en faveur du développement durable

1. Environnement et développement des nouvelles technologies

- M. André Reichardt, 1^{er} Vice-président, Conseil régional d'Alsace
- M. Touzeau, Vice-président, Conseil général de la Gironde
- Représentants de conseils régionaux polonais

2. Collectivités locales et énergie nucléaire

- M. Ladislas Poniatoski, sénateur, président du groupe de travail sénatorial sur l'énergie
- Mme Hanna Trojanowska, plénipotentiaire du gouvernement polonais pour les questions nucléaires

Seconde table ronde : Politiques éducatives et sociales

Co-présidents :

- M. Jacques Legendre, sénateur, président de la commission de la culture du Sénat
- M. Mieszlaw Augustyn, sénateur, président du groupe d'amitié Pologne-France

I. Politiques éducatives

1. La mobilité des étudiants et des élèves

- Conseil général de la Gironde
- Conseil régional Midi-Pyrénées
- M. Patrick Franjou, directeur des affaires européennes, Conseil régional d'Ile de France
- Conseil régional de Mazovie

- Représentant d'un conseil régional polonais

2. L'enseignement du français en Pologne et du polonais en France

- Conseil général de la Gironde
- Maison de la Bretagne de Poznań

II. Politiques sociales

1. Formation professionnelle initiale et continue

- M. Christian Gasquet, président de l'Association Lot-Lubuskie
- M. Marcin Jabłoński, maréchal, Conseil régional de Lubuskie

2. Politiques en faveur des seniors

- M. Yves Schaeffer, Directeur général adjoint, Conseil général du Nord
- Conseil régionaux de Łódź et de Coujavie-Poméranie

3. Politiques d'emploi au niveau local et régional

- M. Kergueris, Sénateur, Président du Conseil général du Morbihan
- Représentant d'un Conseil régional polonais ou ville polonaise

Troisième table ronde : Identités territoriales, tourisme et vie locale

Co-présidents :

- M. Pierre Karleskind, délégué aux affaires européennes, Conseil régional de Bretagne
- M. Marek Nawarra, maréchal de Petite Pologne

I. Identités territoriales, vie associative et locale

1. Identités territoriales et locales

- Conseil régional de Bretagne
- Représentant d'un conseil régional polonais

2. Initiatives en faveur de la vie associative et de la vie locale

- Mme Huguenin, présidente de l'Association Côtes d'Armor-Warmie-Mazurie
- Centre franco-polonais à Olsztyn

II. Tourisme

1. Développement du tourisme régional et rural

- Conseil régional de Bourgogne
- Conseil régional de Rhône-Alpes
- M. Leleux, sénateur-maire, Ville de Grasse
- Conseil régional de Petite Pologne
- Maison de la Polonia, Pas-de-Calais

12h30-14h00 : Déjeuner sur place

14h00-15h00 : Conclusions des trois tables rondes et du Forum

- **Par les présidents des tables rondes**